

## ВЕРНИСЬ В СОРРЕНТО!

## TORNA A SURRIENTO!

Слова Дж. КУРТИСА

Parole di G. CURTIS

Русский текст Эм. Александровой

Э. КУРТИС

E. CURTIS

Andantino

mf

*p*

Как пре-крас-на даль мор-ска-я,  
Ви-дишь, мо-ре, как жи-во-е,  
Vi-de'o ma-re quan-te bel-lo!  
Vi-de'o ma-re de Sur-rien-to,

*stent.*

как вле-чет о-на, свер-ка-я, серд-це не-жа и лас-ка-я,  
се-реб-рит-ся под лу-но-ю, льнет кно-гам тво-им вол-но-ю,  
spi-ra tan-tu sen-ti-men-te com-me tu a chi tie-ne men-te  
che te-so-ro te-ne nfun-no; chi ha gi-ra-to tut-to'o-min-no

*col canto*

*rall.* *ten.* *con passione*

слов-но взор твой го-лу-бой. Слы-шишь в ро-щях а-пель-син-ных  
слов-но хо-чет у-дер-жать. -И са-ды лист-вой зе-ле-ной  
ca-sce-ta-to'o faie sin-na. Guar-da, gua' chis-tu ciar-di-no,  
nin iha vi-sto com-m'a-ssa. Guar-da at-tuor-no sti Sse-re-ne,

звучит трелей соловьиных? Теплый мрак благоухает,  
 тянутся к тебе влюбленно, молит все тебя остаться,  
*sien-te, sie' sti stiu-r'ea-ran-cei;* ни прифимасисифино  
*ca-te guar-da-no'n-can-ta-te,* са те воп-но тан-ту бе-не...

*rall.*  
 ты хозыблется во круг. Но ты едешь, дорога я,  
 каждый взгляд и каждый звук. *E tu di-ce: J'par-to, addi-ol!*  
*dini' o co-re se ne va...*  
*te vi-les-se-ro va-sa.*

*col canto*

даль зовет тебя и на я, не уже ли навсегда я  
*l'al-lun-ta-nè da stu co-re,* *da la ter-ra del-l'am-mo-re...*

*f*  
*f col canto*

потерял тебя, мой друг? Не оставь меня, тебя я умо-  
*tiene' o core' e nin-tur-na?* *Ma nin-te las-sa,* *nin dar-me stu tur-*

ляю! Вернись в Сорен-то, любовь моя!  
*-mien-tol* *tor-na a Sur-rien-to,* *fat-me cam-pal*